איר קאָנט פאָרן פאַר 50c
פון אירענענד וועלכן טייל פון נאָרט ענד ביז צום צענטער פון שטאָט
הערי לייאָן, מענדרושער

מיט א בליו בוירד טעקסי
טעלעפאָנירט 24 511 און 24 521

1 טאָג נעדיינקס אז מיר קאָנען אייך געבן דריי קליינינג באַרינונג, אויב איר פאַרלאַנגט אין אַלע אייערע אָדער פאַרבן
נ. ב. פּערסאָני, פּלאַנדרושער
37 266, PERTH DYE WORKS LTD.

# זייט מכבוד דער פאַמיליע מיט געשמאַקע לעמאָן באָנס

## אַט איז א דעסיפי . . .

1 קאַפּ אָפּגעבריטע מילך
2 מישלעפל צוקער
4 טייל‌עפל צעשטאָלצענע פּוטער
½ טייל‌עפל זאַלץ
צעלאָזט אין א האַלבער קאַפּ לעבלאַכער וואַסער

2 אייער
לעמאָן עקסטראַקט—אָדער די שאַלאַכע פון 2 לעמאָנס
½ ראָזאַל אויסט קייק

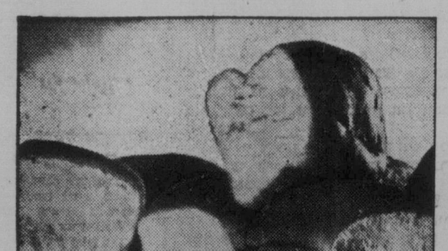
■ צו די אָפּגעבריטע מילך, ניט צו דעם צוקער און זאַלץ. לאָזט עס שטיין ביז עס ווערט לעבלאַך. נאָכדעם ניט צו דעם צעלאָזטן הייזון און ½ קאַפּעס מעל. מישט אויס גוט און לאָזט עס שטייז איבער א נאַכט אין א מעסיק וואַרימען פּלאַץ. אינדערפרי, ניט צו דעם צעשמאָלצענעם פּוטער, גוט אויפגעשלאָגענע אייער, לייכטענע און מעל נענוג צו קנעטן. לאָזט עס אויפגיין אין צווייען און באַקט עס אַרום 20 מינוט אין א הייסן אויוון.

# ROYAL Yeast Cakes

מאַכן אַלע ברויטן מער באַ'טעמ'ט, בעסער אויסזעען און האַלטן בעסער. פאַר איבער 50 יאָר זיינען זיי דער סאַמאַ־דאַרד פון קוואַליטעט וואו נאָר טרוסקענער הייזון ווערט נענוצט אין הייימישער געבעקס.

האַלט א זאַפּאַס אונטערן האַנט. יעדער קייק אין פאַרזיגלט אין געוועקסטן פּאַפּיר. זיי וועלן האַלטן פאַר מאָנאַטן.

קויפט געמאַכטע־אין־קאַנאַדע סחורות.



אויב איר באַקט אין דער חיים, שרייבט צו
Standard Brands Ltd., Fraser Ave. and Liberty St., Toronto,
פאַר דעם פרייען ראָזאַל אייסט געבעקס בוך. עס אַנטהאַלט אויך געפרוביטע רעסיפּיס פאַר דיינער ראָזאַל, ראָסקס, פּרעצעל פי רינג און א סך אַנדערע אינטערעסאַנטע פאַרשיידנאַרטיקייטן פון ברויטן.

■ אונטער נייער פרייער ביכל "די ראָזאַל ראָוד טו העלט", שלאָנט פאַר א סך סטן ראָזאַל אויסלען צו נעמען אין בעשטעלונג אויסט קייקס און ראָזאַל אויסט דאָזיקע אייגענע ווייז אַזוי די ווערט פאַרבעטן פּראָסטיק נעווינט. שיקט פאַר דעם.

# עדמאָנטאָן EDMONTON עדמאָנטאָן

לעזער פון "דאָס אידישע וואָרט"
נלויבט איר אין קאַפּאַראַצע דאָן פאַרלאַנג כיי פאַטראָנזיירן דעם אייגיקן דענסטס, וועלכער אַרוועטרעטיזט אין "דאָס אידישע וואָרט".

DR. J. W. MacQUEEN
דענטיסט
שטונדן פון 9 ביז 5.30
אוונטן, שבתים און האָליטייס כיי אַפּאָינטמענטס
10 פראָצענט דיסקאַונט צו אַלע סענסיאָרס פון "דאָס אידישע וואָרט".
Phones: 24 762; Res. 82 542
200 Moser-Ryder Blk.

DR. JOHN F. HARRIS
דער אַלטער ראַיעלער כירוראַפּראַקטער
108 Pantages Bldg. Ph 25 332
EDMONTON

דר. רושאָן ע. וויילקינסאָן, דענטיסט
M.D.S., L.D.S.
Phone: Office 24 665; Res. 31 693
520 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

J. ERLANGER
Optometrist
303 TEGLER BLDG.
אויגן עקזאַמענירט — גלעזער צוגעפּאַסט
איבונגען צו קאָרעקטן די אויגן

DR. W. A. MORGAN
Dentist
דענטאַל פּלייסט, "ברידזש וואָרק"
איבערן פאַנסיידושעס טעאַטער
102 Brown Building, Edmonton, Alta.
Ph. 24 918—Res. 25 487

DR. J. C. SHARP
דאַנטיסט
אָפיס שטונדן, 9 ביז 5
אוונטן כיי אַפּאָינטמענטס
Office Ph 24718; House Ph 82246
Ste. 103 Pantages Theatre Bldg.
Cor. Jasper Ave. and 102nd St.
EDMONTON, ALTA.

Dr. A. BLAIS
כירורג
אָפיס: 3טער פלאָר בענק אוף מאָנטרעאַל
טעלעפאָן 24 689 רעז. 81 088
עדמאָנטאָן

MORRIS BAKER
לאָו אָפיס
510 TEGLER BLDG. PHONE 27 888

F. J. DARIMONT
וויאָלינעסט און לערער. פּריוואַטע לעסאָנס אויך קלאַס לעסאָנס פאַר אָנפאַנגער
STUDIO: 121 ALBERTA BLOCK
PHONE 26 370

פון באַקוועמלאַכקייט
איז אין א גרויסער כאַפּ אָפּהייננגס פון א גוטן שוסיקער
זעט
LAMB BROS.
מיר קומען און מיר דעליווערן
טעלעפאָנירט 22 235
Cor. 5th and Jasper, Edmonton
10023-102nd Ave. Edmonton

MY VALET CLEANERS
קעש און קערי פריין
מענערשע סוטס, נערייניקט און געפּרעסט ___ 75c
מענערשע סוטס, ספּאַנדושס און געפּרעסט ___ 40c
ליידיס דרעסעס, פּליין, נערייניקט און געפּרעסט ___ 85c
9352 106 A AVE. EDMONTON
PHONES: 5547 - 1891 - 5256

גוטע פּרינטינג
צו דער ריכטיקער פּריי.
מיר ספּעציאַליזיראָן זיך אין סייל אַוסטעדס
RELIABLE PRINTING CO. LTD.
9920-101 St Street Ph 24 078

טעלעפאָן 22 111
JACK HAYS LTD.
TAXICABS
באַהייצטע פּעקאַרד סעדאַנס
קאַרס אַליין צו טרייבן
10056-101st STREET
EDMONTON :: CANADA

EDMONTON RUBBER STAMP CO. Limited
מאַנופעקטשורערס פון
ראַבער סטעמפּס און קאַרפּאָריישאָן סילס
10037-101A AVE.
PHONE 26 927 EDMONTON

היט'ס דראַג סטאָר
קאָר. דושאָספּער עווע. און 97טע סט.
טעלעפאָן 21 678
19 יאָר דערפאַלגרייכע דראַג ביזנעס צו אייער באַרענונג און אונזער ספּעציאַליטעט איז פּרעסקריפּשאָנס.
פרעגט אייער ראַקטאָר.
HEATH'S DRUG STORE
Cor. Jasper Ave. & 97th St.
Phone 1678 Edmonton, Alta.

Mrs. JAMES JONES
האַלסייל און ריטייל
קוואַליטי פיש פון לייקס און ים
מיר דעליווערן
CITY FISH MARKET
Phone 22 531 Edmonton

טעלעפאָן 22 565
פאַרגלייכט אונזערע פּריין פאַר גאַראַנטירטער אַרבעט
International Dyers and Cleaners Ltd.
10666 97th Street. Edmonton, Alta.

סופּליס — פּיקסטשורס — לאַמפּס
CAREY ELECTRIC
עלעקטרישע קאָנטראַקטאָרס
10048 109th Street Phone 22 772
EDMONTON, ALTA.

אַלצדינג צו בויען א הויס
מיר הענדלען קוואַליטי בילדינג מאַטעריאַלס
אונזער ציל איז צופרידן צופרידן
J. C. BURGER LUMBER CO. LTD.
South Yard 8604-103 Street
West Yard 11004-124 St.

KENWOOD & KENWOOD
פינאַנשיעל, אינשורענס, מאָרטגעדזש און ריעל עסטייט בראָקערס.
דענטאַל איידזשענסי
עסטייטס פאַרוואַלטעט
אַפּשאַצערס און אַ. וו.
10119 100 A STREET PH. 21 583
EDMONTON, ALTA.

לאָמבער און מילאַרבעט
פּלייט גלאַז
סטאָר פיקסטשורס
צו
נידריקסטע פּריין
W. H. Clark & Co. Ltd.
109 ST. EDMONTON

פיינסטע צוקער געבעקס
מיר נעמען אָן באַשטעלונגען פאַר לעקאַך, חתונה געבעקס, קייקס און אַ. וו. וואָס מיר דערפילן שנעל, נוצנדיק די בעסטע מאַטעריאַלן. ביליקסטע פּריין.
FRENCH PASTRY SHOP
אָפּטיילונג: 9548 — 111טע עוועניו
אָפּטיילונג: 10277 — 95טע סטריט

H. B. KLINE & CO.
זיינערמאַכערס, דזשעלערס און אָפּטשיינס
10069 JASPER AVENUE PH 24 350
(Next to Capitol Theatre)
EDMONTON, ALTA.

Phone 28 338
GREY LINE
TAXI
באַדינונג — קאָמפאָרט — העפלאַכקייט
21 660 PHONES 21 772
PETE'S TAXI
פרעגט פאַר אונזער סטרינגס־נייט באַהייצטער סעדאַן
Pete Standell

איר סייפט 50%
ווען איר שיקט אייער קליינינג צו די
דאָלער קליינערס
11217 JASPER AVE.
PHONE 23 513

E. S. AGNEW
דראַגיסט און סטיישאָנער
9546 Jasper Ave. Phone 22 432
EDMONTON, ALTA.

PHOTOS
אין יעדער פּאַטאָ
אין אָפּגעשפּיגלט
דער פּרעזולאַכקייט
פון
דער פּערזאָן
Phone 25 444
פאַר אַן אָפּאינטמענט
McDERMID STUDIOS LTD.
10133 - 101st St. Edmonton, Alta.

Phone 26 446
GIMBY & COBURN LTD.
דזשענעראַל ריפּעירס, נעז, אויל און אַקסעסאָריס
9654 106A AVE. EDMONTON

ווען אייער קאַר דאַרף אַטענשאָן
ברייגנג עס צו אונז. בעסטע צופרידנהייט
אויל, נעז, גרייזינג, קאַר וואַשינג
מייער ריפּערס, בעסטערע טשאַרדזשינג
און א. וו.
CLEATOR'S GARAGE
W. V. E. Cleator, Prop.
Phone 22293
10034-103rd Ave. Edmonton, Alta.

JACKSON BROS.
Jewelers, Diamond Merchants
מיר מאַכן א ספּעציאַליטעט פון די ריפּעירס פון זייגערס און דזשעלערס. ספּעציעלע אויפמערקזאַמקייט צו מעיל אָרדערס.
9962 JASPER AVE., EDMONTON

Edmonton Furniture Repairs
9612 JASPER AVE.
קעבינעט מייקערס, פּוירניטשור פאַלישערס
פּיקטשור פריימינג און דעקאָרייטינג

W. H. JACKSON
פאַרטרעט די
ניו יאָרק לייף אינשורענס קאָמפּאַני.
פּערזענלאַכע באַרענונג
919 McLeod Bldg.
Phones:
Office 25 805; House 72 370

מיר זיינען די
אייגיצע
אויסשליטלאַכע
מאַנופעקטשורערס
פון
מאָנומענטן
אין עדמאָנטאָן
איידער איר באַשליסט צו קויפן א מצבה פאַר אייערע ליבע און טייערע, קומט און זעט אונז, עס וועט זיך אייך באַצאָלן.
ALBERTA GRANITE MARBLE & STONE
10702-101st St. Phone 24 058
EDMONTON

DAWSON COAL LTD.
אַנטקעגן מאַקדאָנאַלד האָטעל McDougall Court
Telephone Mine 22244
Telephone Main Office 21780

ווען איר אָרדערט קוילן, פּלץ דערמאָנט "דאָס אידישע וואָרט"

# ביבי געווינט ניט אין וואָג ?

## קוקט זיך צו צו זיין פאַרדייאונג

ביביס קאָנען ניט געווינען אין וואָג ווען זייערקייט אַפּפּאַל אין א אַנגעלאַדענעם פאַרדייאונגס פּלאַץ פאַרמירט נעזן, וואָס שאַפט שמערצן, פאַרשטאָפּונג און פילן שלעכט. פּרואוט בלויז די מעטאַדע וואָס דאָקטוירים אינדאָרסירן, און מיליאָנען מיטערס ווייסן, און זעט ווי אייער ביבי פאַרבעסערט זיך. עטלאַכע טראָפּנס פון ריינע־גרינצייג, ניט שעדלאַכע פלעטשערס קאַסטאָריאַ מאַכט די סאַמע שרעקעדיקע, פיבערישע ביבי אָדער קינד פריען באַקוועמלאַך אין א מינוט. עטלאַכע דאָזעס און זי פאַרדייעט פולקאָם און גענוינט אין וואָג ווי געהערעק. צו קויפן ר י כ ט י ק ע קאַסטאָריאַ. ניט אַכטונג אויף דער פלעטשער אונטערשריפט אויפן ראַפּער.

דאָרט אַרומגעפאָרעט און מיט נחת געפיל איבערגעהאַנגען דער טאַכטערס קליידער. האָט איבערגעוויזיש איר צירונג און זי האָט זיך נישט געקאָנט אָפּ'חידוש'ן פון איר טאַכטערס רייכקייט און גליק. נאָר סילוויאַ האָט זיך אַפילו נישט געקאָנט אומקוקן אויף אַט די אַלע זאַכען.

— זע נאָר : פון וועם האָסטו דאָס ?

אַזוי האָט געפרעגט איר מוטער אַרויסנעמענדיק פון שקאַטולקע א בראָס לעם וואָס האָט שטאַרק געפינקלט און אַ זגעווען באַזעצט מיט טייערע דיי מאַנטן.

סילוויאַ האָט זיך געהאַט פאַרקוקט אין פענסטער און זי האָט נישט געהאַט אַפּילו קיין כוח אויסצוזאָגן דעם קאָפּ צו דער מוטער, אַזוי שטאַרק האָט זי געבייגט נאָך בענדזשאַמינען.

— סילוויאַ ! סילוויאַ !

סילוויאַ האָט זיך אָנגעשטריינגט און זי האָט אויסגעדרייט איר קאָפּ.

— וואָס איז, מאַמע ?

די מוטער איז צוגעגאַנגען צו איר געבענטשט.

— וואָס איז מיט דיר, טאָכטער ? הא ?

— וואָס זאָל זיין ?

— עפּעס ביזטו אַזוי פאַרטראָגן. איך רוף און רוף דיר און דו הערסט אַפּילו נישט. פילסטו עפּעס נישט מיט אַלעמען ?

סילוויאַ האָט געקוקט אויף דער מוטער אין ס'האָט אויסגעזען, אַז זי פאַרשטייט ניט וואָס מען רעדט צו איר. זי האָט איצט געבייגט אַזוי שטאַרק, אַז דאָס האַרץ איר האָט זיך צוזאַמענגעדריקט. ער איז איר די גאַנצע צייט פאַר די אויגן געשטאַנען און די ביינקשאַפט איז איר געוואָרן אַזוי נערוסן איר נשמה אויף שטיקער.

— וואָס זשע שווייגסטו ? — האָט די מוטער זיך געוואונדערט.

— וואָס האָסטו דען געפרעגט ?

— איך פרעג : פון וועם האָסטו דעם בראָסלעט ? אי דאָהאָב אים דאָך נאָר נישט געזען ביי דיר.

— וואָס איז דער חילוק ?

— ער איז זייער שיין. ער פאַרבלענדט דעם די אויגן. איך שטעל מיך פאַר אַז ער קאָסט א פּאָר שיינע דאָלאַר.

די מוטער האָט אַזוי געגומען באַרר־רעדט. זי האָט שטאַרק אָנגעקוואָלן פון דער טאָכטערס צירונג און פון די נייע קליידער און סילוויאַ איז געזעסן און האָט געפילט ווי דאָס גאַנצע לייב אירס ווייגט פון אומגעדולד און ביינקשאַפט און פּלוצלונג האָט די מוטער דערזען טרערן ביי סילוויאַן אין די אויגן.

—וואָס איז דאָס טאָכטער ? וואָס איז מיט דיר'?

איך ווייס אַליין נישט . . .

די מוטער האָט אַזאַר גענומען באַרר־עיקן, אויסערן, גלעטן איר איבער די האָר און סילוויאַ איז אַלץ אַזוי געזעסן א טרויעריקע, צעוויינטאַנטע. נאָר מיט אַמאָל, איז זי אינגאַנצן פאַרענדערט געוואָרן : אין איר האָט מיט אַמאָל אויפגעוואַנען א גרויסע פרייד, א פרייד פון דעם, וואָס דער אַלטער פאָדט מאַרגן אונעם אויף א פּאָר טעג און זי וועט זיך קאָנען טרעפן מיט אים, מיט איר בעגלייטער דזשאַמינען ! אָך ! זי וועט פאַר אים אויסדערציילן אַלץ וואָס עס האָט זיך אָנגעקליבן אויף איר האַרצן און זי וועט זאָגן : — טרייסט מיך טייערער . . . טרייסט מיך, ליבער !

דאָס פּנים האָט איר גענומען שיינען און די אויגן האָבן געלויכטן. זי איז אויפגעשטאַנען פון איר אָרט א פריי־לאַכע, אַן אויפגעלייגטע און זי האָט גענומען אונטערזינגען א לידל. זי האָט געקוקט ווי די מאַמע שטייט פאַרוואונדערט און זי האָט זיך עצלאַכט מיט אַזא קלינגענדיקן און געשמאַקן געלעכטער :

— מאַמע ! מאַמע, מיר איז גוט !

די מוטער האָט אַלץ געקוקט אויף איר מיט וואונדער. זי האָט געקוקט און זי האָט זיך ענדלאַך געשטייכלט. זי האָט געשמייכלט אין זיך אריין פון נחת. איר איז איינגעפאַלן איצט אַז די טאָכטער איז אין "אַנדערע אומשטענדן". איצט וועט מען דאָרפן אויף איר אכטונג געבן. זי זאָל נישט אַזוי אַרומשפּרינגען, נישט אויפהויבן קיין שווערע זאַכן : . .

(פאָרזעצונג פולגט)

# זינדיק כלוט

א העכסט שפּאַנענדער ראָמאַן פון דעם אידישן לעבן אין אַמעריקע

פון א. ר.

(פאָרזעצונג)

מיט אַמאָל איז אים איינגעפאַלן :

— זי האָט דאָך געקאָנט זאָגן אַז זי נייט צו דער מאַמען.

און אַז דאָס איז איינגעפאַלן, האָט ער א טראַכט געטאָן :

— אפשר ? אפשר איז זי איצט אין פּאַרק ?

ער איז פלינק צוגעגאַנגען צו דער מאַשין וואָס איז געשטאַנען גיט פון זיין פאָטערס הויז און ער האָט זיך אין איר איינגעזעצט און ער האָט זיך געלאָזט פאָרן שנעל, צוריק אין פּאַרק. ער האָט געהאַט א געפיל אַז סילוויאַ שטייט דאָרט אין פּאַרק און קוקט זיך אַרום מיט פאַרוואונדערטע אויגן : — וואו זשע איז ער? ער האָט געטריבן די מאַשין שנעל. אַז ער איז אַנגעקומען אין פּאַרק, אָבער — זי איז דאָרט נישט געווען. ער איז געוואָרן צעטראָגן, ער האָט זיך דערפילט פאַרלאָרן און ער האָט ווידער באַקומען א געפיל ווי מען וואָלט אים אָפּגענאַרט :

— זי האָט דאָך געקאָנט זאָגן אַז זי נייט צו דער מאַמען ?

און אפשר איז זי מוטער גראָדע— דאָרט ביי איר ?

אַזוי האָט ער זיך אַליין געפרעגט און אַליין געענטפערט און ער האָט זיך באַרואיקט.

אַזוי האָט ער זיך אַרומגעבלאָנקט א נישט געענטפערנער, א מידער, געלאָפן מיט דער מאַשין הין און צוריק, ביז . . . . ער האָט געגעבן א קוק אויפן זייגער און ער האָט דערזען אַז ס'איז שוין באַלד צוועלף. און ער האָט שוין געוואוסט, אַז זי וועט שוין היינט ניט קומען. דאָן איז ער אוועק אהיים.

קייליר האָט זיך נאָך נישט געהאַט געלייגט שלאָפן וועגן ער איז אהיים געקומען. אין מען, אַז ער איז אַלץ אַזוי געזעסן ביים פענסטער אין דער געוואָרט. זי האָט געלייגט אויף איר אַן אַלטן פּלוט אַז זי דאָרף אויף אים וואָרטן. אַז זי מוז אים היינט זעען אין רערן. מיט אים. וואָס מיינט מען, וואָס רעכנט ער, זי האָט געמיינט אַז זי וועט ווייסן, וואָס אַזוינס צו רעדן מיט אים, נאָר וועגן ער איז אַריינגעקומען, איז ער געווען אַזוי טרויעריק, אַזוי דערשלאָגן און שטיל, זיין פּנים איז געווען אויסגעצערט אַזוי די פייערדיקע בליצן האָבן זיך געשלאָגן איבער איר לייב.

די מוטער וואָס איז צו איר געקומען נאָך אין דער פרי איז דאָרט געבליבן שיין אויפן נאָנצן טאָג. זי האָט זיך עפּעס אין איר אָפּגעשטאָרבן דער כעס און די פאַרביטערטקייט. זי האָט זיך דערפילט געפאַלן און א רחמנות צו בעני־דזשאַמינען האָט איר האַרץ אָנגעפילט.

— אַזוי שפּעט זיצסטו נאָך ? וואָס איז דער מער ? — האָט ער געפרעגט.

— איך האָב געוואַרט אויף דיר . . . דו האָסט אַזוי פאַרשפּעטיקט . . .

— געוואַרט אויף מיר ? צו וואָס ?

זי האָט אין דער רגע אים געוואָלט פרעגן וואו ער איז געווען און פון וואַנען ער קומט, נאָר זי האָט עס ניט געוואָגט צו טאָן. ער איז גלייך געוואָרן שטיל, פאַרביסן און האָט מער ניט געדערט.

זי האָט דערפילט אַז איצט איז ניט די צייט צו רעדן מיט אים, אַז איצט איז ער אַזוי פאַרביטערט, אַז עס וועט אַרויס־קומען א שרעקלאַכעס סקאַנדאַל, אַז זי האָט געשוויגן, זי האָט זיך געפילט פאַרלאָרן, זי האָט טיף אָפּגעזעפצט, אָבער בענ־דזשאַמין האָט זיך אַפילו נישט אומגע־קוקט אויף איר.

ער האָט עפּעס אָפּגענומען און ער האָט קיין וואָרט ניט אַרויסגערעדט. אין זיי־נע אויגן איז געווען צער און זיין פּנים איז געווען פאַווראַלקנט.

— דו האָסט היינט פאַרשפּעטיקט . .

— האָט קיידי א זאָג געטאָן.

— נו, איז וואָס ? — האָט ער אויס־געשטעלט אויף איר בייזע אויגן.

— זאָל זיין ?

ער האָט מער נישט געענטפערט. ער איז גלייך אַרויף אפּסטערס און ער האָט זיך געלייגט שלאָפן.

### קאַפּיטל 6

### צווישן פרייד און שרעק

דעם נאָנצן טאָג איז סילוויאַ געווען פאַרזונקען ווי אין א חלום. זי האָט ניט געוואוסט וואָס עס טוט זיך מיט איר. זי האָט נישט געקאָנט עסן, נישט גע־קאָנט איינזיצן אויף אַרט אין אַרט, זי האָט איינגאַנצן געפיבערט. בענדזשאַמין מיט זיין בלייכן און ענערגישן און יונגן פּנים מיט די היים פאַרליבטע אויגן נעף האָט זיך פון איר נישט אָפּגענומען. דאָס גאַנצע בלוט אין איר האָט געוויינט נאָר אים. אַלע גלידער אירע האָבן זיך צו אים געצויגן. דער אָטעם אירע איז געווען היים און אָפּגעראַפּט און ווי פייערדיקע בליצן האָבן זיך געשלאָגן איבער איר לייב.

די מוטער וואָס איז צו איר געקומען נאָך אין דער פרי איז דאָרט געבליבן שיין אויפן נאָנצן טאָג. זי האָט זיך

# אין אידישן וועלטל

(שלום פון זייט 2)

אַלע איינגעלהייטן. ווערן זיי טאַקע דורכ־געפירט, אַזוי גוט היינט, ווי מיט הונ־דערטער יאָרן פריער, פון גרויס און קליין אַלט און יונג. פרעגט זיך אָבער די פראַגע, וואָס האָט צוטאָן דערמיט די דייטשע פירונג ? פאַרוואָס זיינען זיי אַזוי פאַראינטערעסירט, אַז די אַלע פרומע אידן זאָלן ווערן אַרגאַניזירט ?

פאַרוואָס זעען ניט יענע געלערנטע פירער זיי צו ווייזן א וועג אַז מען זאָל מער האָבן ווי איין "מיל" א טאָג ? און וויבאַלד דאָס איז ניט מעגלאַך, זאָל ווייר ניקסטנס דער איינציקער "מיל" פאַרריגן ווערן אין אַנקלאַגע מיט די פאַרשריפטן פון "שולחן ערוך" ? . . . נאָר דער תי־רוץ אי זא פּשוט'ער. די פירער פריידי־קען טאַקע אויא אסטעטיש לעבן פאַר יענע אָרימע מאַסן, בשעת זיי אַליין לעבן ניט מער אין האַלב אַזוי. און זיי האָבן די מעגלאַכקייט נאָנץ אַנדערש צו לעבן. א דאַנק זייערע געלט זעק, האָבן זיי די מעגלאַכקייט צו לעבן "צוא גאָט און צו לייט". מען איז ניט אָנגעוווינען צו גיין אַרבעטן ביי יענעם אָדער צו פירן א קרע־מעל און מחלל שבת זיין; מען דאַרף ניט אָנגעוויזן זיין צו פירן א קליינינקן און מיאוס'ן קאָנקורענץ מיט א גרויסער מאַ־סע פון מעקלערס און קרעמערס. זיי זיי־נען גרויסע פאַבריקאַנטן, פּראָפעסיאָנעלע בערוף שפּעקולאַנטן און באַנקירן.

דאָס איינציקע זאָרג זייערע איז מיהה זיין דאָס אידישע פאָלק מיט מצוות. און וויבאַלד זיי זעען אַז די ציוניסטן זאָרגן זיך ניט אַזוי שטאַרק פאַר אַזעלכע זאַ־כען, איז טאַקע א מצוה זיי צו רודפן, מסר'ן. זאָל טאַקע דער קאַלאָניאַל אָפּיס וויסן, אַז מען קאָן אַזעלכע לייט ניט פאַרטרויען אַרץ־ישראל !

יאָ, מיר וועלן נאָך גרויס נחת דערלעב־בען פון אַזא פאַרטיי, און נאָך מער פון איר טאַקטיק.

אויב די מזרחים פילן זיך באַפרייט נאָך דעם געשלאָסענעם שלום. איצט קאָן מען מאַכן שבת פאַר זיך, אַנפירן אַן עק־סטרא קאַמפּיין. דער ערשטער שריט פון פאַרטיי אַרבעט איז א סעפּאַראַטן קאַמ־פּיין. ס'זעט אויס אַז זיי האָבן זיך מת־קנא געווען אין דער אַרבעטער פאַרטיי, וועלכע האָבן שוין א שטיקל חזקה פאַר איינענע געלט זאַכלונגען. אויב אַזא קאַמפּיין וועט פאַרבעסערן די פאַנינעיע־לע לאַגע פון דער מזרחי אָרגאַניזאַציע איז ניט זיכער. זיכער איז אָבער, אַז די משולחים וועלן ניט זיין מער געבונדן און וועלן קאָנען פריי ריידן —— אפשר זיך פון הארץ און גיסן פעך און שוועבל אויף דער אַדמיניסטראַציע.

די זעלבע פרייהייט וועלן איצט גע־ניסן די רעוויזיאָניסטן. מילא. פריער האָט מען דאָך ניט געקאָנט דערציילן אַלע סודות, אָבער איצט האָבן זיי א פרייע האַנט, און א פריי מויל.

אפשר וואָלט געווען א פּראַקטישע זאַך, ווען די אַלע משולחים פון די סתם ציוניסטן, התאחדות, און מזרחי, זאָלן פאָרן צוזאַמען און אויפטרעטן מיט דר־שות צוזאַמען אויף אַלע פאַרזאַמלונגען. אַזא סימפּאָזיום וועט צוציען א גאַר גרויסן עולם, מילא וועלן מער מענשן געבן געלט, וועגן דער צעטיילונג זאָל מען אָפּמאַכן א געוויסן שליסל, לאָמיר זאָ־גען וועלכער רעדנער ס'וועט האָבן מער אָפּלאָדיסמענטן . . .

מקנא זיין דאַרף מען טאַקע דר. וויייצ־מאַנ'ען. ער האָט נאָר געטראָגן די לאָסט פון דער אַרבעט בשעת שלום. איצט ווען דאָס פּאַרטיי לעבן דערווייל — איז ער מוחל דעם כבוד צו זיין פרעזידענט און לאָזט דאָס איבער אַן אַנדערן . . .

# עדמאָנטאָן

## אַלע אירן פון עדמאָנטאָן און אומגעגנט

וועלן זיך טרעפן
זונטאָג דעם 8טן מאַרט
8 אַזייגער אוונט
אין תלמוד תורה זאָל
ביים קבלת פּנים אוונט
לכבוד אונזער חשוב'ן גאַסט
חנה טשיזשיק
דעלעגאַטן פון די חלוצות אין ארץ ישראל
לעבעדיקע חלוצים בילדער און טענץ
סערווירטע טשיי פאַר אַלעמען
אכסאָלוט קיין קאָמפּיין!
לאָזט ניט דורך די געלעגנהייט צו הערן א לעבעדיק וואָרט פון אונזער נייער מאָדערנער אידישער פרוי אין ארץ ישראל.
עדמאָנטאָנער פרויען פּיאָנערן קלוב

## וועגרעוויל, אַלטאַ.

די פאַלגנדע האָבן ביינעשטייערט פאַר דעם ארץ־ישראל אַרבעטער קאַמפּיין א דאַנק דעם רוף פון ב. צוקערמאַן, פון סאַס־קאַטון, וועלכער האָט אונז באַזוכט פאַר דעם צוועק.

היבראַ ליידים אַקזיליערי, $20.00; ל. מילגער, $11.50; מ. שאַו, $10.00; א. קליסאָוו, $10.00; י. שאַו, $10.00; סינ־אַר דזשודעאַנס, $10.00; ה. אַליאַן, $10.00; דר. ס. ה. האַרדין, $5.00; ה. פּאַדערסקי, $3.00; ס. סעגאַל, $2.00 מ. אַדלער, $2.00; ס. מילגער, $2.00 סאַניא פעלדמאַן, $1.50; נ. לומער, $1.00. — סך הכל — $100.00.

מיט דרץ ארץ,
ה. אַלין.

WALKINSHAW
OFFICE EQUIPMENT COMPANY
Limited
לעגאַלע און קאָמערציעלע סטייטשאָנערס
דעסקס, טשערס און פיילינג־קעבינעטס
10060 McDougall Ave. Phone 23 855
(Opp. Macdonald Hotel)
EDMONTON, ALTA.